

# CONSELHEIRO



DISTRITO 4470  
BRASIL / PARAGUAY

“Eu darei ao nosso estudante todo apoio e segurança para que ele tenha o melhor ano de sua vida”

## RESPONSABILIDADES DO CONSELHEIRO

### Os “5S” do sucesso do intercâmbio de seu estudante:

1. Iniciar correspondência com o jovem antes de sua chegada e organizar a recepção do estudante juntamente com a família e rotarianos.
2. Manter contato permanente com o jovem para orientar e saber de suas dificuldades e necessidades.
3. Manter contato com a família anfitriã e a direção da escola freqüentada pelo estudante sobre o seu comportamento e ajudá-lo a resolver algum problema que possa surgir.
4. Tomar conhecimento acerca de eventuais viagens, passeios e excursões programadas para os estudantes do Distrito.
5. Juntamente com o Oficial de Intercâmbio, fazer a programação e as mudanças de famílias nas datas estipuladas. Fazer uma visita aos novos pais para orientá-los e entregar o “Manual para Famílias Anfitriãs”.

### Outras funções:

- ✓ Providenciar para que o estudante compareça às reuniões regulares do Rotary Club e distritais.
- ✓ É de responsabilidade do conselheiro, com ajuda de todos os membros do clube, proporcionar ao estudante um ano repleto de novas experiências e de integração. Estas experiências incluem refeições em casas de rotarianos, fins de semana no campo (chácara, sítio, fazenda, etc), comparecimento a eventos esportivos, visitas a locais de trabalhos, fábricas, escolas, pescarias, feiras, rodeios, viagens com famílias de rotarianos, etc.
- ✓ O conselheiro do estudante deve comparecer às reuniões de orientação convocadas pela Comissão Distrital.

- **O conselheiro não deve ser membro da família que hospedará o estudante.**

# PROGRAMA DE INTERCÂMBIO DE JOVENS – DISTRITO 4470

## CARTEIRA DE IDENTIDADE DE ESTRANGEIRO

### **OBRIGATÓRIA PARA TODO ESTUDANTE ESTRANGEIRO** **PRAZO: 30 DIAS DA DATA DA CHEGADA NO PAÍS**

- A família anfitriã deverá entrar em contato com a delegacia da Polícia Federal da Jurisdição de sua cidade e se informar sobre os documentos necessários para a obtenção da carteira de identidade de estrangeiro para o intercambista.
- Decorridos os 30 dias, haverá multa progressiva por dia de atraso.
- O estudante normalmente recebe um protocolo com data para retirar a carteira definitiva. **NÃO ESQUECER DE RETIRÁ-LA!**
- A carteira de identificação é imprescindível para as viagens programadas pelo Rotary e outras possíveis viagens dentro do Brasil. Poderá também ser requisitada no aeroporto no dia do retorno do intercambista ao país de origem. Se o intercambista não possuí-la, terá que pagar uma multa pesada.

**ORIENTAÇÃO PARA ESTUDANTES ESTRANGEIROS**  
(Versão do impresso distribuído em inglês aos estudantes estrangeiros)

**SEJA BEM VINDO AO BRASIL E DISTRITO 4470 !**

**FAMÍLIAS ANFITRIÃS:** Seus primeiros dias com sua família será uma experiência interessante. Se você ainda não fez contato através de correspondência, estabeleça como você irá chamar seus novos pais: pai-mãe-primeiro nome, etc.

Os costumes serão diferentes, não serão iguais aos de sua casa. Observe, faça perguntas e se ajuste ao novo ambiente. Você deve aceitar a nossa cultura enquanto estiver aqui. Você pode comparar, mas não faça críticas.

Você terá que se comportar como membro da família e aceitar a disciplina. Nem todas as casas tem a mesma cultura ou regras. Você deve se adaptar às mudanças.

Escolha seus amigos lentamente e com inteligência. Você terá muitas oportunidades sociais. Você não terá que aceitar o primeiro convite. Confie em seus pais anfitriões em ajudá-lo a conseguir um círculo de amizade respeitável. Seus pais são responsáveis por você socialmente, espiritualmente e fisicamente. Você respeitará suas vontades.

Uma sociedade pode ser mais formal ou informal que a outra e orientações e restrições são oportunas e esperadas. Você deve obedecer às leis de nosso país. Se você desobedecer qualquer lei, você não terá nenhuma assistência do governo de seus país de origem.

**CLUBE ANFITRIÃO** – Seu Rotary Club anfitrião poderá envolvê-lo em muitas atividades durante sua permanência. Alguns exigirão sua presença nas reuniões toda semana. Outros, ocasionalmente. Seja atencioso e aceite todos os convites que possa. Aproveite todas as oportunidades.

Certifique-se que você tem um conselheiro. Se você não sabe o nome de seu conselheiro no fim da primeira semana pergunte ao seu novo pai.

**DISCIPLINA** – Você pode esperar provavelmente uma disciplina mais restrita de seus pais anfitriões e Rotary Clubs do que você teve em sua casa. Se você sente que necessita de mais liberdade, chegar mais tarde, etc, você precisa fazer por onde merecer e conseguir, primeiro.

**VIAGENS** – Este intercâmbio é para educação e cultura, nenhuma família anfitriã ou clube tem obrigação de proporcionar a você oportunidades de viagens. Você poderá ser solicitado a viajar com famílias de rotarianos ou não rotarianos que não sejam família anfitriã ou conselheiro. Antes de aceitar qualquer oferta, converse com sua família anfitriã, o oficial de intercâmbio e seu conselheiro. Você será informado sobre viagens organizadas pelos distritos rotários. **Viagens independentes ou não aprovadas não poderão ser realizadas.**

Oportunamente, sua família atual lhe apresentará com antecedência a sua nova família.

Se uma oportunidade coincide com Rotary – Rotary fica em primeiro lugar.

Conferência Distrital – você deverá comparecer assim como nas reuniões de orientação.

Envie livros, roupas, etc., para sua casa três meses antes de deixar o Brasil.

**TELEFONEMAS** – Você não poderá fazer ligações telefônicas para outro estudante ou cidade sem pedir permissão à sua família. Ligações telefônicas para diferentes cidades ou ligações internacionais são muito caras.

**SAUDADES** – Ninguém jamais morreu disto.

**ESCOLA** – Você é obrigado a freqüentar a escola. As mensalidades são pagas pelo Rotary Clube. Você pode já estar graduado no seu país de origem ou sentir que está mais avançado do que o que está sendo ensinado em sua classe aqui. **UM CONSELHO:** *Não fique impaciente ou aborrecido. Seja ativo em sua classe, expresse suas idéias e pensamentos. Nossos jovens podem aprender com você.* Sua escola pode não dar a você os créditos por suas aulas aqui. De qualquer maneira, seu ano aqui será valido por 2 anos em maturidade e como conviver com um novo povo.

**SEGURO** - Seguro médico e hospitalar você deve ter trazido. Informe o oficial de intercâmbio de seu clube. Se não trouxe deverá adquiri-lo aqui no Brasil. **É OBRIGATÓRIO.** Você deverá ter um seguro para cobri-lo no caso de acidente ou doença.

**DINHEIRO** – Seu Rotary Club concordou em dar a você uma mesada estabelecida no Guarantee Form. Se você não estiver recebendo regularmente informe seu conselheiro. Você deve ter trazido pelo menos US\$ 300,00 a ser colocado em entregue ao Oficial de Intercambio de seu Clube ou Conselheiro. Isto é para ser usado para despesas extraordinárias, tais como: médicos, remédios, despesas deixadas com a família anterior, etc... Quando esta importância baixar de US\$ 150,00, sua família deverá enviar mais, repondo novamente os US\$ 300,00. No final do seu ano aqui esta quantia será devolvida para você antes de sua partida. Sua família anfitriã não é obrigada a dar a você nenhum dinheiro. Seu compromisso é casa, comida e assistência paterna. Se você teve problemas de dinheiro fale com o conselheiro.

**NAMORO – ROMANCE** – Estudantes são aconselhados a não namorar ou fazer par constante.

**BEBIDAS ALCOÓLICAS** - Não é permitido a estudantes de intercâmbio beber qualquer tipo de bebida alcoólica, com exceção em reuniões familiares, na presença de seus pais anfitriãs, porém, moderadamente. **TREMINANTEMENTE PROIBIDO BEBER EM PÚBLICO.**

**TAREFAS DOMÉSTICAS** – Como membro da família.

**IDIOMA** - Quanto mais cedo você se tornar fluente, será mais fácil a adaptação e a conquista de novas amizades e isto é importante para a sua felicidade.

**DIRIGIR / DROGAS / SEXO / BEBIDAS – TERMINANTEMENTE PROIBÍDOS**

Em qualquer destes casos você será mandado de volta ao seu país.

**ESTE SERÁ O MELHOR ANO DE SUA VIDA. SEJA BEM-VINDO! ESTEJA PREPARADO PARA UM ANO ESCOLAR INTERESSANTE, EXCITANTE E CHEIO DE ACONTECIMENTOS!**

**VOCE SERÁ MANDADO DE VOLTA NOS SEGUINTE CASOS:**

- 1 – DROGAS;
- 2 – VIAGENS DESACOMPANHADAS OU NÃO APROVADAS;
- 3 – NÃO OBEDECER AS REGRAS DA FAMÍLIAS;
- 4 – DIRIGIR VEÍCULOS MOTORIZADO DE QUALQUER ESPÉCIE;
- 5 – RECUSAR-SE A FREQUÊNTAR A ESCOLA;
- 6 – PEGO EMBRIAGO.

**NÓS ESTAMOS FELIZES EM TÊ-LO CONOSCO, FAREMOS TODO O POSSÍVEL PARA QUE VOCE SE SINTA COMO EM SUA CASA.**



## PROGRAMA INTERNACIONAL DE INTERCÂMBIO DE JOVENS DISTRITO 4470 – BRASIL / PARAGUAY

### **INFORMAÇÕES GERAIS E REGRAS PARA ESTUDANTES ESTRANGEIROS DURANTE O ANO ESCOLAR**

1. Os estudantes estrangeiros devem obedecer as leis brasileiras e as regras do Rotary International.
2. **Frequência escolar obrigatória, com um bom aproveitamento em todas as atividades escolares.**
3. Estudar português.
4. Encaminhar um relatório para o Chairman do nosso Distrito até 30 de setembro, 31 de dezembro, 31 de março e 30 de junho. Além disso, o estudante pode entrar em contato com o Chairman a qualquer momento que julgar necessário.
5. **É obrigado a aquisição de um seguro-saúde com duração para todo o ano escolar. A apólice deve estar de acordo com as regras de Rotary International e ser adquirida no país de origem antes da vinda para o Brasil.**
6. É obrigatório a manutenção de uma soma de US\$ 300,00 para emergências. Na chegada do estudante no Distrito, esse dinheiro deverá ser depositado com o Oficial de Intercâmbio ou Conselheiro. A retirada do dinheiro só poderá ser feita, após aprovação do Conselheiro, e o dinheiro deve ser repostado assim que possível. No término do intercâmbio este dinheiro será devolvido a ele.
7. O estudante deve comportar-se como membro da família, assumindo deveres e responsabilidades de um adolescente.
8. Não dirigir veículos motorizados e nem pegar carona em motocicletas ou moto – táxi .
9. Viagens em durante período escolar é permitida somente quando se tratar de conferência do Rotary, ou de uma viagem programada pela escola ou família anfitriã, ou viagens programadas pelo nosso Distrito.
10. **Viagens desacompanhadas com outros estudantes NÃO SÃO PERMITIDAS.**
11. **Viajar com seus próprios pais ou parentes pode somente ser permitido durante as últimas semanas do intercâmbio, após planejamento com a família anfitriã, Rotary anfitrião, escola, Chairman do Distrito patrocinador e Chairman do Distrito anfitrião.**
12. Os estudantes devem evitar envolvimento romântico.
13. Bebidas alcoólicas são proibidas. Exceção feita quando oferecida pela família anfitriã e Rotary Club.
14. O envolvimento de qualquer estudante com drogas, incluindo maconha, será notificado ao departamento de polícia e o estudante retornará imediatamente ao seu país de origem.
15. O estudante deverá freqüentar as reuniões de seu Rotary Club anfitrião.

**Deve ser enfatizado que a Comissão Distrital não hesitará com relação ao retorno antecipado de estudantes que violarem quaisquer dessas regras ou não satisfazer as condições do programa.**



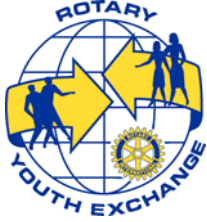
## **PROGRAMA DE INTERCÂMBIO INTERNACIONAL DE JOVENS D.4470 – BRASIL / PARAGUAY**

### **QUESTIONÁRIO PARA A PRIMEIRA NOITE COM A FAMÍLIA ANFITRIÃ**

1. Como devo chamá-los: pai e mãe ou pelo nome?
2. O que devo fazer diariamente além de arrumar minha cama?
3. Qual o procedimento para com as roupas sujas?
4. Devo lavar minhas roupas íntimas?
5. Onde devo guardá-las até o dia de lavá-las?
6. Posso usar o ferro de passar e a máquina de lavar a qualquer hora?
7. Qual o procedimento para passar roupas?
8. Qual é a hora mais conveniente para tomar banho? De manhã ou de tarde?
9. Onde devo manter minha pasta de dente, sabonete, etc.?
10. Quais serão meus deveres durante as refeições?
  - A) aprontar a mesa
  - B) limpar a mesa
  - C) enxugar pratos
11. Quais são as áreas da casa que devo evitar?
12. A que horas devo me levantar durante a semana para ir à escola?
13. A que horas da noite devo retornar para casa (exceto em ocasiões especiais)?
14. Posso convidar meus amigos para virem em casa (rapazes e moças)?
15. Quais são as regras para usar o telefone?
  - a) meus amigos podem me telefonar?
  - b) quais são as regras para ligações internacionais?
  - c) como devo pagar por essas ligações?

16. Qual o procedimento para enviar cartas?
17. Posso fumar?
18. A que horas são servidas as refeições?
19. Posso me servir de comida e refrigerantes ou devo pedir antes?
20. Posso pendurar fotos e posters nas paredes do meu quarto?
21. Posso mudar a posição dos móveis do meu quarto?
22. Quais são as regras sobre cigarros e bebidas alcoólicas?
23. Onde devo guardar minhas malas?
24. Meus pais anfitriões não gostam de coisas tipo: mascar chicletes? Usar chapéu ou boné a mesa? Música (a que volume)? Fumar?
25. Meus irmãos e irmãs não gostam de alguma coisa em particular?
26. Quais as datas de aniversário dos membros da minha família?
27. Como me locomoverei até a escola, ao centro, etc.?
28. Posso ligar a TV e o aparelho de som a qualquer hora?
29. Quais as regras para ir à igreja?
30. Devo telefonar para casa se eu estiver mais de 30 minutos atrasado?
31. Quando sairmos juntos, devo pagar pelos meus próprios ingressos, refeições, etc.?
32. Como devo fazer para lanchar na escola?
33. O Rotary pagará pelas despesas de ir à escola?
34. Posso freqüentar as reuniões do Rotary?
35. O que mais devo fazer em casa: aparar a grama, ajudar na limpeza, tomar conta das crianças?
36. Há alguma coisa a mais que gostaria de me informar?
37. Como devo me comportar com os empregados?
38. Vocês tem acesso à internet? Posso usá-lo? Com que freqüência?





## **YOUTH EXCHANGE PROGRAM D.4470 – BRASIL / PARAGUAY**

### **QUESTIONNAIRE FOR FIRST NIGHT WITH NEW HOST FAMILY**

1. What should I call you: mom and dad or Christian name?
2. What am I expected to do daily other than make my bed?
3. What is the procedure about dirty clothes?
4. Must I wash my own underclothes?
5. Where do I keep them till wash day?
6. What is the procedure for ironing clothes?
7. May I use the iron and washing machine at any time?
8. When is the most convenient time for me to use the bathroom to shower? AM or PM?
9. Where can I keep my toilet accessories?
10. Will I have a permanent job at meal time?
  - a) set the table
  - b) clear the table
  - c) dry dishes
11. What areas are strictly private?
12. What time should I get up week days for school?
13. What time should I be in at night (exceptions by special arrangements)?
14. May I invite friends to my home (male & female)?
15. What are the rules about the telephone?
  - a) May my friends call?
  - b) What are the rules about calling overseas?
  - c) How do I pay for these calls?
16. What is the procedure for mailing letters?

17. May I smoke?
18. What time are the meals?
19. May I get food or beverages by myself or should I ask first?
20. May I hang photos and posters in my bedroom walls?
21. May I change the positions of the furniture of my bedroom?
22. What are the rules about cigarettes and alcoholic beverages?
23. Where do I keep my suitcase?
24. My host parents don't like things such as: chewing gum? wearing a hat or a cap at the table? Rock music (how loud)? smoking?
25. Do my brothers and sisters have anything they don't like in particular?
26. When are my family members' birthdays?
27. How am I getting to school?
28. May I use the TV set and the stereo at any time?
29. What are the rules about going to church?
30. Do I have to call home if I'm more than 30 minutes late?
31. When we go out together, do I have to pay for my tickets, meals...?
32. How do I get organized for a snack at school?
34. Must I attend the Rotary meetings?
35. What else do I have to do at home: mow the lawn, help cleaning, take care of children?
36. Is there anything else you'd like to inform me?
37. How should I behave with the employees?
38. Do you have access to internet? May I use it? How often?